

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Regulation Gazette

No. 5627

Regulasiekoerant

Vol. 367

PRETORIA, 12 JANUARY 1996
JANUARIE 1996

No. 16926

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF EDUCATION DEPARTEMENT VAN ONDERWYS

No. R. 24

12 January 1996

NATIONAL POLICY FOR GENERAL EDUCATION AFFAIRS ACT, 1984

NOTICE OF DETERMINATION OF POLICY

I, Sibusiso Mandlenkosi Emmanuel Bengu, Minister of Education, hereby give notice in terms of section 2 (2A) of the National Policy for General Education Affairs Act, 1984 (No. 76 of 1984), that I have determined general policy in terms of section 2 (1) (d) of the said Act to be applied in respect of norms and standards for syllabuses and examination, and for the certification of qualifications as far as this relates to the matters referred to in the Schedule hereto.

The documents setting out such policy are obtainable upon written request from the Director-General, Department of Education, Private Bag X895, Pretoria, 0001.

S. M. E. BENGU
Minister of Education

SCHEDULE

Addendum to the report: *A résumé of instructional programmes in public ordinary schools*, NATED 02-550 (89/03):

- (a) the inclusion of the Serbian Examining Board to the existing list of approved examination authorities;
- (b) granting of A-Level equivalence to Serbian Higher Grade, First Language.

No. R. 24

12 Januarie 1996

WET OP DIE NASIONALE BELEID VIR ALGEMENE ONERWYSSAKE, 1984

KENNISGEWING VAN BELEIDSBEPALING

Ek, Sibusiso Mandlenkosi Emmanuel Bengu, Minister van Onderwys, gee hierby ingevolge artikel 2 (2A) van die Wet op die Nasionale Beleid vir Algemene Onderwysake, 1984 (No. 76 van 1984), kennis dat ek kragtens artikel 2 (1) (d) van genoemde Wet die algemene beleid bepaal het wat gevolg moet word ten opsigte van norme en standaarde vir leerplanne en eksaminering, en vir die sertifisering van kwalifikasies vir sover dit betrekking het op die aangeleenthede in die Bylae hiervan vermeld.

Die stukke waarin sodanige beleid uiteengesit word, is op skriftelike aanvraag verkrygbaar van die Direkteur-generaal, Departement van Onderwys, Privaatsak X895, Pretoria, 0001.

S. M. E. BENGU

Minister van Onderwys

BYLAE

Addendum tot die verslag: 'n Samevatting van onderrigprogramme in openbare gewone skole, NASOP 02-550 (89/03):

- (a) die toevoeging van die Serbiese Eksamenraad tot die bestaande lys van goedgekeurde eksamenowerhede;
- (b) vergunning van A-Level ekwivalensie aan Serbies Eerste Taal.

No. R. 25

12 January 1996

NATIONAL POLICY FOR GENERAL EDUCATION AFFAIRS ACT, 1984

NOTICE OF DETERMINATION OF POLICY

I, Sibusiso Mandlenkosi Emmanuel Bengu, Minister of Education, hereby give notice in terms of section 2 (2A) of the National Policy for General Education Affairs Act, 1984 (No. 76 of 1984), that I have determined general policy in terms of section 2 (1) (d) of the said Act to be applied in respect of norms and standards for syllabuses and examination, and for the certification of qualifications as far as this relates to the matters referred to in the Schedule hereto.

The documents setting out such policy are obtainable upon written request from the Director-General, Department of Education, Private Bag X895, Pretoria, 0001.

S. M. E. BENGU

Minister of Education

SCHEDULE

Addendum to the report: *A résumé of instructional programmes in public ordinary schools*, NATED 02-550 (89/03):

Approval of the revised interim core syllabuses for Art Higher, Standard and Lower Grade and Speech and Drama Higher and Standard Grade, Standard 8 to 10.

No. R. 25

12 Januarie 1996

WET OP DIE NASIONALE BELEID VIR ALGEMENE ONERWYSSAKE, 1984

KENNISGEWING VAN BELEIDSBEPALING

Ek, Sibusiso Mandlenkosi Emmanuel Bengu, Minister van Onderwys, gee hierby ingevolge artikel 2 (2A) van die Wet op die Nasionale Beleid vir Algemene Onderwysake, 1984 (No. 76 van 1984), kennis dat ek kragtens artikel 2 (1) (d) van genoemde Wet die algemene beleid bepaal het wat gevolg moet word ten opsigte van norme en standaarde vir leerplanne en eksaminering, en vir die sertifisering van kwalifikasies vir sover dit betrekking het op die aangeleenthede in die Bylae hiervan vermeld.

Die stukke waarin sodanige beleid uiteengesit word, is op skriftelike aanvraag verkrygbaar van die Direkteur-generaal, Departement van Onderwys, Privaatsak X895, Pretoria, 0001.

S. M. E. BENGU

Minister van Onderwys

BYLAE

Addendum tot die verslag: 'n Samevatting van onderrigprogramme in openbare gewone skole, NASOP 02-550 (89/03):

Goedkeuring van die hersiene interim kernsillabusse vir: Kuns Hoër, Standaard- en Laer Graad en Spraak en Drama Hoër- en Standaardgraad, Standerds 8 tot 10.

No. R. 26

12 January 1996

NATIONAL POLICY FOR GENERAL EDUCATION AFFAIRS ACT, 1984

NOTICE OF DETERMINATION OF POLICY

I, Sibusiso Mandlenkosi Emmanuel Bengu, Minister of Education, hereby give notice in terms of section 2 (2A) of the National Policy for General Education Affairs Act, 1984 (No. 76 of 1984), that I have determined general policy in terms of section 2 (1) (d) of the said Act to be applied in respect of norms and standards for syllabuses and examination, and for the certification of qualifications as far as this relates to the matters referred to in the Schedule hereto.

The documents setting out such policy are obtainable upon written request from the Director-General, Department of Education, Private Bag X895, Pretoria, 0001.

S. M. E. BENGU

Minister of Education

SCHEDULE

Addendum to the report: *A résumé of instructional programmes in public ordinary schools*, NATED 02-550 (89/03):

Approval of the revised interim core syllabuses for History Ordinary and Lower Grade, Standard 7 and History Higher, Standard and Lower Grade, Standards 8 to 10.

No. R. 26**12 Januarie 1996****WET OP DIE NASIONALE BELEID VIR ALGEMENE ONDERWYSSAKE, 1984****KENNISGEWING VAN BELEIDSBEPALING**

Ek, Sibusiso Mandlenkosi Emmanuel Bengu, Minister van Onderwys, gee hierby ingevolge artikel 2 (2A) van die Wet op die Nasionale Beleid vir Algemene Onderwys, 1984 (No. 76 van 1984), kennis dat ek kragtens artikel 2 (1) (d) van genoemde Wet die algemene beleid bepaal het wat gevolg moet word ten opsigte van norme en standaarde vir leerplanne en eksaminering, en vir die sertifisering van kwalifikasies vir sover dit betrekking het op die aangeleenthede in die Bylae hiervan vermeld.

Die stukke waarin sodanige beleid uiteengesit word, is op skriftelike aanvraag verkrygbaar van die Direkteur-generaal, Departement van Onderwys, Privaatsak X895, Pretoria, 0001.

S. M. E. BENGU**Minister van Onderwys****BYLAE**

Addendum tot die verslag: *'n Samevatting van onderrigprogramme in openbare gewone skole*, NASOP 02-550 (89/03):

Goedkeuring van die hersiene interim kernsillabusse vir Geskiedenis Gewone en Laer Graad, Standaard 7 en Geskiedenis Hoër-, Standaard en Laer Graad, Standerds 8 tot 10.

No. R. 27**12 January 1996****NATIONAL POLICY FOR GENERAL EDUCATION AFFAIRS ACT, 1984****NOTICE OF DETERMINATION OF POLICY**

I, Sibusiso Mandlenkosi Emmanuel Bengu, Minister of Education, hereby give notice in terms of section 2 (2A) of the National Policy for General Education Affairs Act, 1984 (No. 76 of 1984), that I have determined national policy in terms of section 2 (1) (d) of the said Act to be applied in respect of norms and standards for syllabuses and examination, and for the certification of qualifications as far as this relates to the matters referred to in the Schedule hereto.

The documents setting out such policy are obtainable upon written request from the Director-General, Department of Education, Private Bag X895, Pretoria, 0001.

S. M. E. BENGU**Minister of Education****SCHEDULE**

Addendum to the report: *Formal Technical College Instructional Programmes in the RSA* [NATED 02-191 (91/01)]:

- (i) *As part of a new National Certificate N2/National Intermediate Certificate: Classical and Contemporary Dance and a new National Certificate N3/National Senior Certificate: Classical and Contemporary Dance:*

Contemporary Dance Practical N2

Classical Dance Practical N2

Theory of Dance N2

Kinesiology and Health Lifeskills N2

Contemporary Dance Practical N3

Classical Dance Practical N3

Theory of Dance N3

Repertoire N3

(ii) *As part of a revised National Certificate Engineering N1-N3:*

Aluminium Technology N3

Instrument Mechanic Theory N2

Ferro Alloy Theory N1 and Ferro Alloy Theory N2

Ferro Alloy Technology N3

Road Construction Theory N1 and Road Construction Theory N2

Road Construction Drawing N2 and Road Construction Drawing N3

Plastics Technology N2 and Plastics Technology N3

(iii) *As part of a revised National Certificate Business Studies N5:*

Labour Relations N5

(iv) *An amendment to the policy regarding the examination papers for Communication/Kommunikasie N4 to N6 and Management Communication/Bestuurskommunikasie N4 as well as for Shorthand/Snelskrif N2 and N3 as follows:**Communication/Kommunikasie N4 to N6 and Management Communication/Bestuurskommunikasie N4:*

Examination papers are to be set in one language only, i.e. English and Afrikaans respectively. A candidate that writes and passes *both* Communication (English paper) and Kommunikasie (Afrikaans paper) would therefore receive a certificate on which both these subjects appear (one as an extra or fifth subject).

Shorthand/Snelskrif N2 and N3:

The speed requirements are changed to only 60 words per minute for N2 and only 80 words per minute for N3.

No. R. 27

12 Januarie 1996

WET OP DIE NASIONALE BELEID VIR ALGEMENE ONDERWYSSAKE, 1984

KENNISGEWING VAN BELEIDSBEPALING

Ek, Sibusiso Mandlenkosi Emmanuel Bengu, Minister van Onderwys, gee hierby ingevolge artikel 2 (2A) van die Wet op die Nasionale Beleid vir Algemene Onderwysake, 1984 (No. 76 van 1984), kennis dat ek kragtens artikel 2 (1) (d) van genoemde Wet die nasionale beleid bepaal het wat gevolg moet word ten opsigte van norme en standaarde vir leerplanne en eksaminering, en vir die sertifisering van kwalifikasies vir sover dit betrekking het op die aangeleenthede in die Bylae hiervan vermeld.

Die stukke waarin sodanige beleid uiteengesit word, is op skriftelike aanvraag verkrygbaar van die Direkteur-generaal, Departement van Onderwys, Privaatsak X895, Pretoria, 0001.

S. M. E. BENGU

Minister van Onderwys

BYLAE

Addendum tot die verslag: *Formele Tegniese kollege-onderrigprogramme in die RSA* [NASOP 02-191 (91/01)]:

(i) *As deel van 'n nuwe Nasionale Sertifikaat N2/Nasionale Intermediêre-Sertifikaat: Klassieke en Kontemporêre Dans en 'n nuwe Nasionale Sertifikaat N3/Nasionale Senior Sertifikaat: Klassieke en Kontemporêre Dans:*

Kontemporêre Dans Prakties N2

Klassieke Dans Prakties N2

Teorie van Dans N2

Kinesiologie en Gesondheidsleuensvaardighede N2

Kontemporêre Dans Prakties N3

Klassieke Dans Prakties N3

Teorie van Dans N3

Repertorium N3

(ii) *As deel van 'n hersiene Nasionale Sertifikaat Ingenieurswese N1-N3:*

Aluminiumtegnologie N3

Instrumentmeganikteorie N2

Ferrolegeringsteorie N1 en Ferrolegeringsteorie N2

Ferrolegeringstegnologie N3

Padkonstruksieteorie N1 en Padkonstruksieteorie N2

Padkonstruksietekene N2 en Padkonstruksietekene N3

Plastiektegnologie N2 en Plastiektegnologie N3

(iii) *As 'n deel van 'n hersiene Nasionale Sertifikaat: Sake studies N5:*

Arbeidsverhoudinge N5

(iv) *'n Wysiging tot die beleid in verband met die eksamenvraestelle vir Communication/Kommunikasie N4 tot N6 en Management Communication/Bestuurskommunikasie N4 asook vir Shorthand/Snelskrif N2 en N3 soos volg:**Communication/Kommunikasie N4 tot N6 en Management Communication/Bestuurskommunikasie N4:*

Eksamenvraestelle sal slegs in een taal opgestel word, naamlik Engels en Afrikaans onderskeidelik. 'n Kandidaat wat *beide* die Communication (Engelse vraestel) en Kommunikasie (Afrikaans vraestel) skryf en slaag, sal gevolglik 'n sertifikaat ontvang waarop beide vakke verskyn (een as 'n ekstra of vyfde vak).

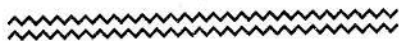
Shorthand/Snelskrif N2 en N3:

Die spoedvereistes word verander na slegs 60 woorde per minuut vir N2 en slegs 80 woorde per minuut vir N3.

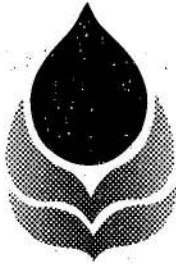
Use it

Don't abuse  it

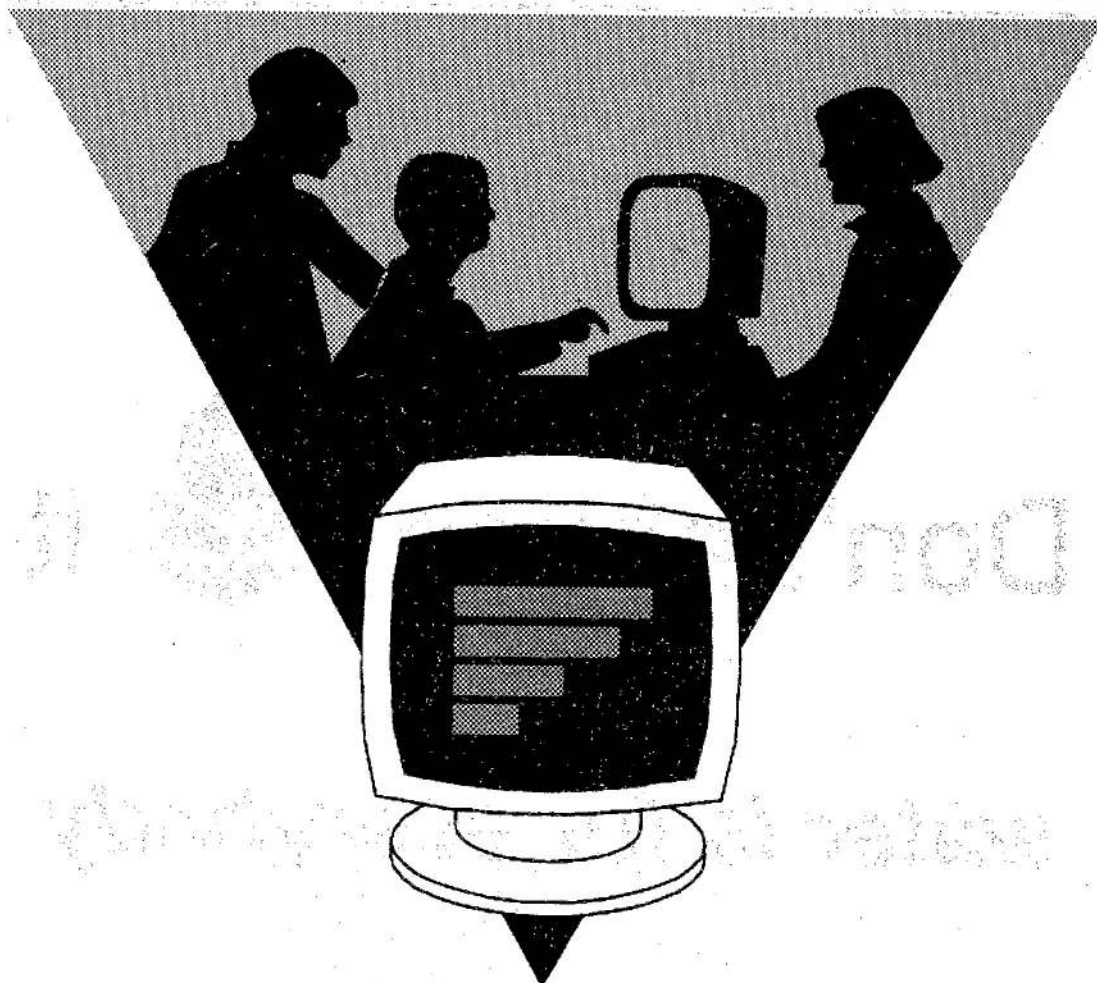
water is for everybody



Werk mooi daarmee

Ons leef  daarvan

water is kosbaar



Electronic Government Gazette

- ✓ Online version of the Gazette dating back to January 1994
- ✓ Available via a number of public electronic networks including Internet, Easy Access and Beltel
- ✓ Information available within two working days of publication
- ✓ Flexible tariff structure - various options to suit individual needs

Why an Electronic Government Gazette?

- ✓ Eliminate unnecessary paper storage and wading through stacks of paper copies
- ✓ Provides immediate access to the information you are looking for - search by topic or notice type
- ✓ User friendly application - quick and effective with context sensitive online help



Contact Details: Tel: (012) 663-6873
Tel: (012) 663-4954
E-mail: gentel@info1.sabinet.co.za



A joint venture between GENTEL and SABINET

CONTENTS

No.		Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES			
Education, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 24	National Policy for General Education Affairs Act (76/1984): Notice of determin- ation of policy	1	16926
R. 25	do.: do.....	2	16926
R. 26	do.: do.....	2	16926
R. 27	do.: do.....	3	16926

INHOUD

No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			
Onderwys, Departement van			
<i>Goewermenskennisgewings</i>			
R. 24	Wet op die Nasionale Beleid vir Alge- mene Onderwyssake (76/1984): Kennis- gewing van beleidsbepaling.....	1	16926
R. 25	do.: do.....	2	16926
R. 26	do.: do.....	3	16926
R. 27	do.: do.....	4	16926